

**ARCHIVES HISTORIQUES
DE LA COMMISSION**

**COLLECTION RELIEE DES
DOCUMENTS "COM"**

COM (79)657

Vol. 1979/0222

Historical Archives of the European Commission

Disclaimer

Conformément au règlement (CEE, Euratom) n° 354/83 du Conseil du 1er février 1983 concernant l'ouverture au public des archives historiques de la Communauté économique européenne et de la Communauté européenne de l'énergie atomique (JO L 43 du 15.2.1983, p. 1), tel que modifié par le règlement (CE, Euratom) n° 1700/2003 du 22 septembre 2003 (JO L 243 du 27.9.2003, p. 1), ce dossier est ouvert au public. Le cas échéant, les documents classifiés présents dans ce dossier ont été déclassifiés conformément à l'article 5 dudit règlement.

In accordance with Council Regulation (EEC, Euratom) No 354/83 of 1 February 1983 concerning the opening to the public of the historical archives of the European Economic Community and the European Atomic Energy Community (OJ L 43, 15.2.1983, p. 1), as amended by Regulation (EC, Euratom) No 1700/2003 of 22 September 2003 (OJ L 243, 27.9.2003, p. 1), this file is open to the public. Where necessary, classified documents in this file have been declassified in conformity with Article 5 of the aforementioned regulation.

In Übereinstimmung mit der Verordnung (EWG, Euratom) Nr. 354/83 des Rates vom 1. Februar 1983 über die Freigabe der historischen Archive der Europäischen Wirtschaftsgemeinschaft und der Europäischen Atomgemeinschaft (ABl. L 43 vom 15.2.1983, S. 1), geändert durch die Verordnung (EG, Euratom) Nr. 1700/2003 vom 22. September 2003 (ABl. L 243 vom 27.9.2003, S. 1), ist diese Datei der Öffentlichkeit zugänglich. Soweit erforderlich, wurden die Verschlussachen in dieser Datei in Übereinstimmung mit Artikel 5 der genannten Verordnung freigegeben.

KOMMISSIONEN FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER

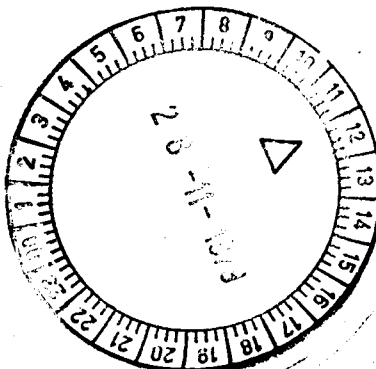
KOM(79) 657 endelig udg.

Bruxelles, den 23. november 1979

Forslag til
RÅDETS AFGØRELSE
om en overgangsforanstaltning til bekæmpelse af
fattigdom

(forelagt Rådet af Kommissionen)

KOM(79) 657 endelig udg.



Begrundelse

Rådet vedtog den 21. januar 1974 en resolution om et arbejdsmarkedsmæssigt og socialt handlingsprogram, i hvilket det gik ind for, at der blandt de prioriterede foranstaltninger "i samarbejde med medlemsstaterne skulle gennemføres forskellige særforanstaltninger mod fattigdom ved forberedelse af forsøgsprojekter".

Med henblik herpå udarbejdede Kommissionen efter at have rådført sig med en række sagkyndige fra regeringerne og uafhængige sagkyndige et dokument omhandlende programmets målsætning og udvælgelseskriterierne for projekterne med angivelse af, hvilke former for finansiel støtte Fællesskabet skulle yde. Disse forslag drøftedes i Europa-Parlamentet og Det økonomiske og sociale Udvalg, der begge gav udtryk for stærk tilslutning. De vedtoges gennem Rådets afgørelse af 22. juli 1975. I henhold til denne afgørelse kunne Kommissionen fremme eller yde finansiel støtte til projekterne inden for grænserne af de bevillinger, der med dette formål opførtes på Fællesskabernes budget for 1975 og 1976. De tildelte bevillinger var på henholdsvis 2,5 mio og 2,875 mio RE.

Kommissionen godkendte den 27. november 1975 en liste på 21 pilotprojekter, som medlemsstaternes regeringer havde foreslået, og to tværnationale undersøgelser, som Kommissionen havde foreslået, og som de pågældende medlemsstater havde godkendt. Aftalerne for det første år undertegnede den 1. december 1975.

I afgørelsen pålægges det Kommissionen at rådføre sig med medlemsstaterne om alle vigtige spørgsmål vedrørende programmets udvikling. Der blev således nedsat en uformel rådgivende gruppe, der består af ni sagkyndige fra regeringerne, syv uafhængige sagkyndige og to repræsentanter for arbejdsmarkedets parter. Gruppen holdt sit første møde i marts 1976.

På grundlag af Kommissionens første rapport til Rådet om det første program for bekæmpelse af fattigdom (KOM(76)718 endelig udg.) og ud fra den betragtning, at de fleste projekter endnu ikke var fuldført, vedtog Rådet den 12. december 1977 en ny afgørelse om ændring af afgørelse 75/458/EØF om programmet. Rådet skønnede, at det var ønskeligt, at de igangværende projekter fortsat støttedes af Fællesskabet inden for grænserne af de bevillinger, der var afsat dertil på Fællesskabernes budget for 1977, 1978 og 1979 (3,5 - 5 - 5,75 mio ERE), og at det ligeledes var ønskeligt, at et begrænset antal nye projekter kunne finansieres i den udstrækning, dette var nødvendigt for at fuldende det samlede program. På grundlag af denne rådsafgørelse vedtog Kommissionen den 29. marts 1978 en samlet række pilotprojekter og -undersøgelser med henblik på at udvide programmet (SEC(78)1360).

Endvidere besluttede Kommissionen den 6. december 1978

- a) at fortsætte gennemførelsen af de igangvarende projekter, hvorom der for de flestes vedkommende blev truffet beslutning i 1975.
- b) at fortsætte gennemførelsen af en pilotundersøgelse, der er blevet ajourført
- c) at lade udarbejde et forslag om "Vurdering og kontrol" vedrørende programmet
- d) at lade udarbejde et forslag med henblik på udfærdigelse af 8 rapporter fra medlemsstater om fattigdom og bekæmpelsen heraf i Fællesskabet.

På grundlag af ovennævnte afgørelses artikel 6 har Kommissionen forelagt Rådet og Europa-Parlamentet den anden rapport om de foreliggende resultater af de foranstaltninger, der er gennemført med finansiell støtte fra Fællesskabet.

Så snart programmet er afsluttet og senest den 30. juni 1981, vil Kommissionen forelægge en endelig rapport omhandlende en vurdering af de resultater, der er opnået i forbindelse med programmet for bekæmpelse af fattigdom.

Eftersom denne rapport vil bygge på:

1. en endelig rapport om hvert projekt;
2. en rapport indeholdende en vurdering af programmet for pilotprojekter og -undersøgelser i sin helhed;
3. rapporter fra medlemsstaterne om fattigdom og bekæmpelse af fattigdom i de stater, der er medlemmer af Fællesskabet,

og i betragtning af problemets omfang er det sandsynligt, at Rådet først kan drage konklusionerne af denne endelige rapport i begyndelsen af 1982.

Med henblik på at udfylde tomrummet mellem afslutningen af programmet, den 1. december 1980, (1) og gennemførelsen af Rådets eventuelle konklusioner, der tidligst kan ske fra andet halvår af 1982, forelægger Kommissionen allerede nu et nyt udkast til Rådets afgørelse omhandlende forslag med henblik på i overgangsperioden at fortsætte undersøgelserne og foranstaltningerne med henblik på bekæmpelse af fattigdom.

- 1) Der må skelnes mellem den budgetmæssige gennemførelse, der skal være sket inden den 1. december 1979, og afslutningen af programmet, der varer indtil den 1. december 1980.

Den vigtigste begrundelse er, at fattigdommen inden for Fællesskabet ikke er blevet væsentlig mindre og endog kan være blevet større siden starten af det første program for bekæmpelse af fattigdom som følge af den øjeblikkelige økonomiske krise.

Europa-Parlamentet har allerede givet udtryk for sin politiske interesse ved at foreslå en årlig fællesskabsstøtte med henblik på at sikre fortsatte undersøgelser i forbindelse med bekæmpelse af fattigdom og på at fremme de foranstaltninger, der bygger på resultaterne af disse projekter.

Det er klart, at disse undersøgelser udgør en prioriteret kommissionsforanstaltning, idet de på afgørende vis bidrager til at kæde Fællesskabets arbejde sammen med det arbejde, der gøres i medlemsstaterne, og til at give sidstnævnte arbejde en fællesskabsdimension.

Følgelig foreslås det, at man benytter det første samlede erfaringsmateriale fra det igangvarende program for pilotprojekter og -undersøgelser, herunder rapporterne fra medlemsstaterne, der er under udarbejdelse.

Man ønsker at koncentrere sig om et mindre antal områder eller aspekter, hvor der er begrundet håb om at opnå konkrete forbedringer på kort sigt. For at klarlægge disse aspekter af problemet, der kan uddybes med henblik på udarbejdelsen af overgangsprogrammet, påtænker Kommissionen i foråret 1980 at afholde et seminar, hvis hovedformål er at give de sagkyndige mulighed for at udveksle oplysninger om de foreløbige konklusioner, der kan drages af de foranstaltninger, der er gennemført med finansiel støtte fra Fællesskabet.

Omend det ikke på nuværende stadi er muligt nøjere at fastlægge et sådant overgangsprogram, kan der eksempelvis nævnes følgende emner:

- i) anvendelse af de fattigdomsindikatorer, der kan udledes af pilotprojekterne og -undersøgelserne, til at angive, hvilke personer og hvilke områder der har behov for særlig støtte;
- ii) administrativ integration af socialforsikringen og den sociale service på lokalt plan;
- iii) kulegravning af årsagerne til, at den sociale bistand ikke altid når målgrupperne.

ad i) Der er tale om indikatorer, der skal udledes bl.a. af den undersøgelse, der er ved at blive gennemført vedrørende "Den vedvarende fattigdom set på baggrund af lovbestemmelserne og de sociale foranstaltninger og institutioner, hvis formål er at gøre ende på og/eller forebygge denne i følgende regioner:

- Provinsen Luxembourg
- Liège
- Hasselt
- Maastricht
- Saarbrücken
- Metz-Thionville
- Storhertugdømmet Luxembourg

Disse indikatorer skal gøre det muligt

- . at få bedre kendskab til den vedvarende fattigdoms omfang og alvorlige karakter;

- . at få bedre hold på de faktorer og den proces, der kan spille en rolle for fattigdommens vedholdenhed eller videre udbredelse;
- . at få bedre kendskab til de problemer, som de berørte enkeltpersoner eller familier kommer ud for i forbindelse med de bestemmelser og de serviceorganer, hvis formål er at sikre deres retigheder og tilbyde dem bistand eller muligheder for at forbedre tilværelsen

og de bør afprøves i de 9 stater, som er medlemmer af Fællesskabet.

- ad ii) Et af formålene med projektet til bekæmpelse af fattigdommens virkninger på børn fra ugunstigt stillede miljøer i 14. arrondissement i Paris er at sikre en bedre samordning af de organer, der har til opgave at iværksætte den politik, der vedtages til gavn for børn.

Projektet "FORBEDRING AF SOCIALFORSORGSORDNINGEN" i Padova (ITALIEN) er et forsøg på at gøre ende på den forvirring, der hersker inden for den bestående socialforsorgsordning, at afskaffe de særlige serviceordninger, der er forbeholdt bestemte befolkningsgrupper og at undgå de forsinkelser, som et tragt bureaukrati indebærer, og det spild af midler, som skyldes, at de forskellige organer overlapper hinanden.

Programmet for DEN SAMORDNEDE OMFATTENDE INDSATS i kampen mod den fjerde verdens isolation i Reims (Frankrig) har bl.a. til formål at samordne samtlige berørte institutioner inden for bysamfundet, således at de kan analysere deres nuværende praksis og udarbejde nye former for indgreb.

Man forsøger kort sagt i de tre som eksempel nævnte projekter, der er under gennemførelse, at sikre en bedre samordning og en bedre funktion af de sociale serviceorganer ved at gøre ende på deres indbyrdes overlapning. En sådan indsats er til gavn for hele befolkningen, og da navnlig de ugunstigt stillede grupper. Resultaterne af disse projekter bør afprøves i de ni medlemsstater.

- ad iii) Det står mere og mere klart, at den sociale sikring og bistand, der først og fremmest tager sigte på de ugunstigt stillede grupper, ikke eller kun i utilstrækkelig grad når disse grupper. I flere projekter undersøges de faktorer, som er årsag hertil. Det vil være ønskeligt at undersøge, hvilken rolle disse faktorer spiller i de ni medlemsstater.

FORSLAG TIL RÅDETS AFGØRELSE

om en overgangsforanstaltning til bekæmpelse af fattigdom

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR -

- under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 235,
- under henvisning til forslag fra Kommissionen,
- under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet¹⁾
- under henvisning til udtalelse fra Det økonomiske og sociale Udvalg²⁾, og ud fra følgende betragtninger:

Ved Rådets afgørelse 75/458/EØF af 22. juli 1975 om program for forsøgsprojekter og vejledende undersøgelser med henblik på bekæmpelse af fattigdom³⁾, ændret ved afgørelse 77/779/EØF⁴⁾, fik Kommissionen bemyndigelse til at fremme eller yde finansiel støtte til pilotprojekter, som går ud på at afprøve og udvikle nye metoder med henblik på at hjælpe fattige personer eller personer, der er truet af fattigdom i Fællesskabet, og til at fremme, yde finansiel støtte til eller gennemføre pilotundersøgelser, der har til formål at øge forståelsen af fattigdommens beskaffenhed, årsager, omfang og udvikling inden for Fællesskabet, inden for grænserne af de bevillinger der er afsat hertil på Fællesskabernes budget for 1975, 1976, 1977, 1978 og 1979;

1)

2)

3) EFT nr. L 199 af 30. 7.1975, s. 34.

4) EFT nr. L 322 af 17.12.1977, s. 28.

Kommissionen har opstillet et program, der omfatter

- 29 pilotprojekter og -undersøgelser
- udarbejdelse af en rapport, der indeholder en vurdering af dette program og
- udarbejdelse af 8 nationale rapporter om fattigdommen og bekæmpelse af fattigdommen i de stater, som er medlemmer af Fællesskabet;

i henhold til nævnte afgørelses artikel 6 har Kommissionen forelagt Rådet og Europa-Parlamentet den anden rapport om det gunstige forløb af foranstaltningerne på dette område;

i henhold til nævnte afgørelses artikel 6 forelægger Kommissionen, så snart programmet er afsluttet, og senest den 30. juni 1981, forelægge en endelig rapport med en vurdering af de opnåede resultater;

skønt programmet for pilotprojekter og -undersøgelser med henblik på bekæmpelse af fattigdom ikke finansieres længere end til og med budgettet for 1979, kan Fællesskabets indsats på dette område ikke anses for afsluttet, eftersom fattigdom fortsat er et stort problem i alle medlemsstaterne;

under disse omstændigheder er det betimeligt at starte et overgangsprogram, hvori der på grundlag af en foreløbig analyse af det igangværende program især skal tages sigte på nogle aspekter, hvor der er en reel mulighed for fremgang -

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

Artikel 1

Inden for rammerne af de bevillinger, der fastsættes af budgetmyndigheden, kan Kommissionen fremme, finansiere eller gennemføre projekter eller undersøgelser vedrørende visse særlige aspekter, der er blevet fremdraget i forbindelse med programmet for bekæmpelse af fattigdom på grundlag af afgørelse 75/458/EØF og som kan uddybes.

Artikel 2

Fællesskabets finansielle støtte kan ikke overstige 50% af de anslåede udgifter, for så vidt som disse faktisk afholdes.

For så vidt angår pilotundersøgelser, kan den finansielle støtte dog overstige 50% af de anslåede udgifter, for så vidt som disse faktisk afholdes, såfremt den pågældende pilotundersøgelse er af ganske særlig interesse for Fællesskabet som helhed, og såfremt den gennemføres på flere medlemsstaters område.

Artikel 3

1. Pilotprojekter og -undersøgelser, hvortil der søges finansiell støtte fra Fællesskabet, oversendes til Kommissionen af den medlemsstat, på hvis område pilotprojektet eller -undersøgelsen skal gennemføres.
2. Kommissionen underretter den pågældende medlemsstat om sin afgørelse af om, hvorvidt ansøgningen om finansiell støtte godkendes eller afslås.
3. Den finansielle støtte kan ydes både til offentlige og private organer.

Artikel 4

Kommissionen indhenter samtykke fra den eller de medlemsstater, på hvis område pilotprojektet eller -undersøgelsen skal gennemføres.

Artikel 5

1. Kommissionen rådfører sig med repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer og uafhængige sagkyndige om alle vigtige spørgsmål vedrørende gennemførelsen af denne afgørelse.
2. Kommissionen drager omsorg for, at det organ, der er ansvarligt for pilotprojektet eller -undersøgelsen, regelmæssigt aflægger rapport om arbejdet med projektet eller undersøgelsen og meddeler alle andre oplysninger, som Kommissionen skønner formålstjenlige.

Artikel 6

Kommissionen forelægger i 1983 Rådet og Europa-Parlamentet en rapport om de foreliggende resultater af de foranstaltninger, der er gennemført med finansiel støtte fra Fællesskabet.

Artikel 7

Nærværende afgørelse træder i kraft på femtedagen efter offentliggørelsen i De Europæiske Fællesskabers Tidende.

Den anvendes på foranstaltninger, til hvilke Kommissionen første gang inden den 1. december 1980 har besluttet at yde finansiel støtte.

Udfærdiget i Bruxelles, 1979

På Rådets vegne

Formand

FINANSIERINGSOVERSIGT

Interventionsbevillinger

1. Budgetpost: 3060

2. Foranstaltning: Pilotprojekter og -undersøgelser vedrørende bekæmpelse af fattigdom.

3. Retsgrundlag

Den 22. juli 1975 vedtog Rådet afgørelse 75/458/EØF om program for forsøgsprojekter og vejledende undersøgelser med henblik på bekæmpelse af fattigdom.

Siden vedtog Rådet den 12. december 1977 afgørelse 77/779/EØF om ændring af afgørelse 75/458/EØF, idet det fandt, at de projekter, der endnu var under udførelse, samt nogle nye, fortsat burde støttes af Fællesskabet inden for de bevillinger, der afsattes hertil på Fællesskabernes budget for 1977, 1978 og 1979.

I henhold til afgørelsen af 12. december 1977 skal Kommissionen - så snart programmet er afsluttet, og senest den 30. juni 1981 - forelægge Kommissionen en endelig rapport med en vurdering af de opnåede resultater.

Eftersom denne rapport vil bygge på:

1. en endelig rapport om hvert projekt;
2. en rapport indeholdende en vurdering af programmet for pilotprojekter og -undersøgelser i sin helhed;
3. rapporter fra medlemsstaterne om fattigdom og bekæmpelse af fattigdom i de stater, der er medlemmer af Fællesskabet,

og i betragtning af problemets omfang er det sandsynligt, at Rådet først kan drage konklusionerne af denne endelige rapport i begyndelsen af 1982. Med henblik på at udfylde tomrummet mellem afslutningen af programmet, den 1. december 1980¹⁾, og gennemførelsen af Rådets eventuelle konklusioner, der tidligst kan ske fra andet halvår af 1982, forelægger Kommissionen allerede nu et nyt forslag til Rådets afgørelse omhandlende forslag med henblik på i overgangsperioden at fortsætte undersøgelserne og foranstaltningerne med henblik på bekæmpelse af fattigdom.

1) Der må skelnes mellem den budgetmæssige gennemførelse, der skal være sket inden den 1. december 1979, og afslutningen af programmet, varer indtil den 1. december 1980.

4. Beskrivelse af, formål med og begrundelse for foranstaltningen

4.0 Beskrivelse af foranstaltningen/de berørte personer:

4.00. Beskrivelse

Skønt programmet for pilotprojekter og -undersøgelser med henblik på bekæmpelse af fattigdom ikke finansieres længere end til og med budgettet for 1979 (konto 3060), kan Fællesskabets indsats på dette område ikke anses for afsluttet, eftersom fattigdom fortsat er et stort problem i alle medlemsstaterne og for øvrigt overalt i verden. Det foreslås derfor, at man - i en overgangsperiode, indtil den endelige rapport om programmet i sin helhed herunder rapporterne fra medlemsstaterne (se pkt. 3 ovenfor) foreligger - benytter det samlede erfaringsmateriale fra programmet for pilotprojekter og -undersøgelser og koncentrerer sig om et mindre antal områder eller aspekter, hvor der er begrundet håb om at opnå forbedringer. Disse aspekter skal sammen indgå i et eller flere projekter eller undersøgelser i hver medlemsstat på grundlag af de oplysninger, der er indsamlet gennem de tidligere pilotprojekter og -undersøgelser i alle medlemsstaterne.

Eftersom programmet for pilotprojekter og -undersøgelser først afsluttes den 1. december 1980, er det på nuværende tidspunkt ikke muligt nøjere at angive områderne for en sådan overgangsindsats.

4.01. Berørte personer

4.01.0. Kategorier: Personer, der i den grad er uden midler, at de udelukkes fra normalt liv og arbejde. Hvilke kategorier der nøjagtig bliver tale om, afhænger af projektets eller projekternes endelige form. Disse vil f.eks. kunne rettes mod følgende aspekter af fattigdommen:

- anvendelse af de fattigdomsindikatorer, der kan udledes af pilotprojekterne og -undersøgelserne, til at angive, hvilke personer og hvilke områder der har behov for særlig støtte,
- administrativ integration af socialforsikringen og den sociale service på lokalt plan,
- kulegravning af årsagerne til, at den sociale bistand ikke altid når målgrupperne.

4.01.1. Antal: ubestemt

4.01.2. Stedfastelse: alle stater i Fællesskabet.

4.1. Foranstaltningens formål

Formålet er at lede det oprindelige program ind i en mere konkret og mere udviklet fase, idet der på grundlag af de oplysninger, der er fremkommet i forbindelse med det første program, udvalges visse områder, hvor der kan gøres en indsats for at forbedre forholdene.

4.2. Begrundelse for valget af denne foranstaltning med henblik på at nå de mål, der er sat

Den vigtigste begrundelse er, at fattigdommen inden for Fællesskabet ikke er blevet væsentlig reduceret og endog kan være blevet større siden starten af det første program for bekæmpelse af fattigdom. Europa-Parlamentet har allerede givet udtryk for sin politiske interesse ved at foreslå en årlig fællesskabsstøtte med henblik på at sikre fortsatte undersøgelser i forbindelse med bekæmpelse af fattigdom og på at fremme de foranstaltninger, der bygger på resultaterne af disse projekter.

Det er klart, at disse undersøgelser udgør en prioriteret kommissionsforanstaltning, idet de på afgørende vis bidrager til at kæde Fællesskabets arbejde sammen med det arbejde, der gøres i medlemsstaterne, og til at give sidstnævnte arbejde en fællesskabsdimension.

5. Bevillinger

5.1. Anvendelsestakt

Forpligtelsesbevillinger

1980: ca.	800.000 ERE (bevillinger, der henstår fra 1979)
	4 000 000 ERE (bevillinger, der er opført på det foreløbige forslag til budget for 1980)
1981: ca.	<u>4.200.000 ERE</u> (i løbende priser)
	9 000 000 ERE

Udgifternes takt vil blive fastsat gennem aftaleordninger i 1980 og 1981.

Betalingsbevillinger

Den vejledende forfaldsplan for betalingerne ser således ud:

	Forpligtelser		Betalinger	
	1980	1981	1982	1983
	800.000(*)	800.000		
1980 - ca.	4 000 000	1.600.000	2.400.000	
1981	<u>4.200.000</u>		1 800.000	2 400 000
	9 000 000			

(*) Bevillinger, der henstår fra 1979

5.2. Beregning

Udgifter i forbindelse med projekterne i programmet for 1978-79
(2 regnskabsår)

8,5 mio ERE for 29 foranstaltninger, dvs. gennemsnitlig

0,29 mio ERE for hver foranstaltning.

Anslået gennemsnitlig udgift for de forventede projekter i 1980-1981
(2 regnskabsår):

0,30 mio ERE x 30 foranstaltninger = 9 mio ERE fordelt som angivet i 5.1.

6. Kontrolordning

6.0. Hvert projekt og hver undersøgelse gennemføres på grundlag af en aftale, i henhold til hvilken der gives mulighed for kontrol på stedet (individuelle sagsakter, regnskabsbøger og andre regnskabsdokumenter).

6.1. Der skal regelmæssigt forelægges rapporter om, hvor vidt fremskredne projekterne og undersøgelserne er. Kommissionen vil ligeledes efter at have rådført sig med de rette myndigheder skabe passende ordninger for vurdering af resultaterne af projekterne og undersøgelserne.

6.2. Repræsentanterne for regeringerne og sagkyndige fra andre sektorer vil blive rådspurgt i forbindelse med alle vigtige spørgsmål vedrørende programmets iværksættelse, især for så vidt angår vurderingen af resultaterne af projekterne og undersøgelserne og emmerne for samarbejde og samordning mellem de involverede offentlige og private organer.

7. Virksomheder for personalet

Eftersom der er tale om forslag om en overgangsforanstaltning (for et tidsrum af ca. 2 år), og eftersom den endelige afgørelse om, hvorvidt programmet skal fortsætte eller ej desuden vil blive taget i slutningen af 1981/begyndelsen af 1982, stilles der ikke forslag om at ansætte nyt personale til denne opgave, selv om det personale, der er beskæftiget med dette arbejde, er ganske utilstrækkeligt (1 A5 og 1 B3 til et program på ca. 30 projekter og undersøgelser herunder de nationale rapporter i de ni medlemsstater for et beløb af 20 mio ERE (fællesskabsstøtte) eller 35 mio ERE (fællesskabsstøtte + støtte fra medlemsstaterne)).